

User manual
Washing machine



HW70-BP1439

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.



Legend

Warning – Important Safety information



General information and tips



Environmental information



Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

1-Safety information.....	4
2-Product description	7
3-Control panel	8
4-Programmes.....	11
5-Consumption.....	12
6-Daily use	13
7-Eco-friendly washing	18
8-Care and cleaning	19
9-Troubleshooting	22
10-Installation.....	25
11-Technical data.....	29
12-Customer service.....	31

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints:



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Make sure all transport bolts are removed.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do not let children or pets come close to the appliance when the door is open.
- ▶ Store washing agents out of reach of children.
- ▶ Pull up zips, fix loose threads and take care for small items to prevent laundry from being entangled. If necessary, use an appropriate bag or net.
- ▶ Do not touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- ▶ Do not cover or encase the appliance during operation or afterwards to allow any moisture or dampness to evaporate.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Do not use or store flammable detergent or dry cleaning agent in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not wash any garments treated with solvents in the appliance without having dried them previously in the air.



WARNING!

Daily use

- ▶ Do not remove or insert the plug in the presence of flammable gas
- ▶ Do not hot wash foam rubber or sponge-like materials.
- ▶ Do not wash any laundry which is polluted with flour.
- ▶ Do not open detergent drawer during any wash cycle.
- ▶ Do not touch the door during the washing process, it gets hot.
- ▶ Do not open the door if the water level is visibly over the porthole.
- ▶ Do not force the door to open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after the washing procedure is ended.
- ▶ Switch off the appliance after each wash programme and before undertaking any routine maintenance and disconnect the appliance from the electrical supply to save electricity and for safety.
- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.
- ▶ Keep the lower part of the porthole clean and open door and detergent drawer if appliance is not in use to prevent odours.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Replace a damaged supply cord only by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Installation

- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a location which allows opening the door fully.
- ▶ Never install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak cut power supply and allow the machine to dry naturally.



WARNING!

Installation

- ▶ Install or use the appliance only where the temperature is above 5 °C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources(e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure only the delivered electric cable and hose set are used.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. If damaged have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible after installation. The appliance must be earthed.
- ▶ Make sure the hose joints and connections are firm and there is no leakage.

Intended use

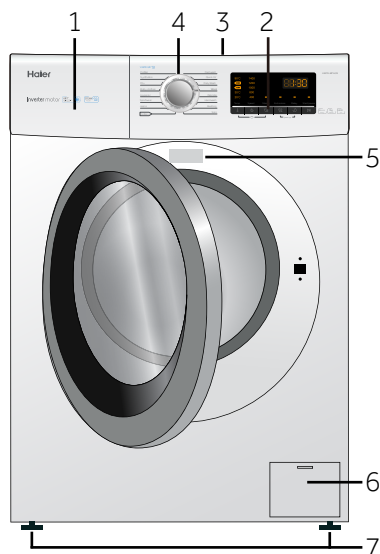
This appliance is intended for washing machine-washable laundry only. Anytime follow the instructions given on the label of each garment label. It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of of all warranty and liability claims.

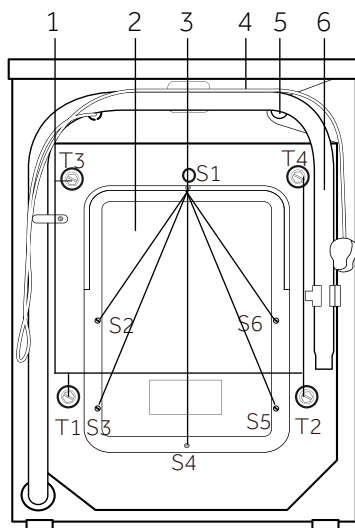
i Note:

Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

2.1 Picture of appliance



1. Detergent / Softener drawer
2. Display
3. Worktop
4. Programme selector
5. Rating plate
6. Service flap
7. Adjustable feet

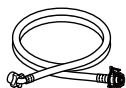


1. Transportation bolts (T1-T4)
2. Back cover
3. Back cover screws (S1-S6)
4. Power cord
5. Water inlet valve
6. Drain hose

2.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig.: 2-3).

2-3



Inlet hose-
assembly



5 Blanking
plugs



Sponge



Drain hose
bracket

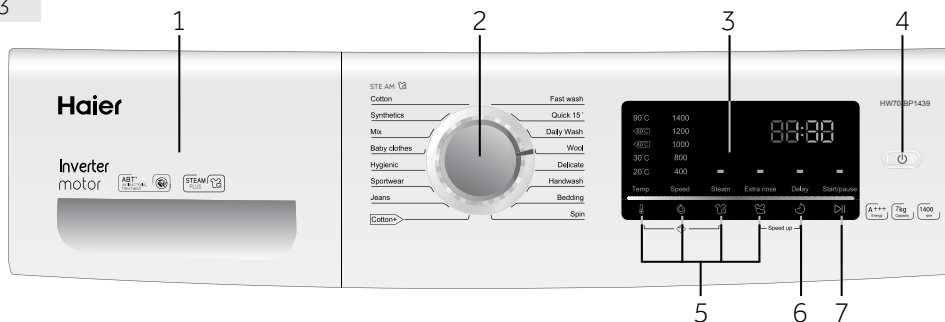


Warranty
card



User manual

3



1 Detergent /Softener drawer

3 Display

5 Function buttons

2 Programme selector

4 "On/Off" button

6 "Delay" button

7 "Start/Pause" button



Note : Acoustic signal

In following cases an acoustic signal sounds:

- ▶ when pressing a button
- ▶ when turning the programme selector
- ▶ at the end of programme
- ▶ in case of failures

The acoustic signal can be deselected if necessary; see DAILY USE.

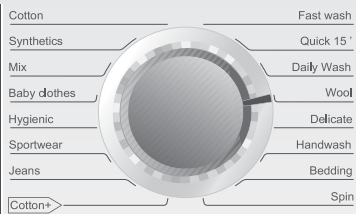
3-1



3.1 "On/Off" button

Press this button (Fig. 3-1) gently to switch on, the display is shining, the indicator of the "Start/Pause" button is flashing. Press it again for about 2 seconds to switch off. If no panel element or programme is activated after a while machine will shut down automatically.

3-2



3.2 Programme selector

By turning the knob (Fig. 3-2) one of 16 programmes can be selected, related LED will light up, its default settings will be displayed.

3-3



3.3 Display

The display (Fig. 3-3) shows following information:

- ▶ Washing time
- ▶ End time delay
- ▶ Error codes and service information

3.4 Detergent / Softener drawer

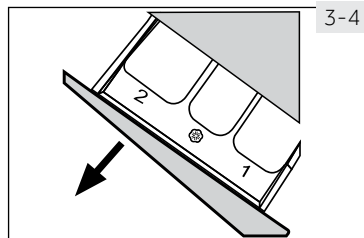
Open the drawer, three compartments can be seen (Fig. 3-4):

Compartment 1 : Water inlet only, no detergent

Compartment 2 : Detergent for programme

Compartment  : Softener, Conditioning agent etc.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.



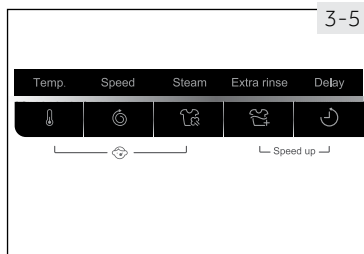
3.5 Function buttons

The function buttons (Fig. 3-5) enables additional options in the selected programme before programme start. The related indicators are displayed.

By switching off the appliance or setting a new programme, all options are disabled.

If a button has multiple options, the desired option can be selected by pressing the button sequentially.

To delete the setting or to cancel the setting process, press the function button until the desired LED lights or -in case of only one option- the LED switches off.



Note: Factory settings

To get best results in each programme Haier has well defined specific default settings. If there is no special requirement default settings are recommended.

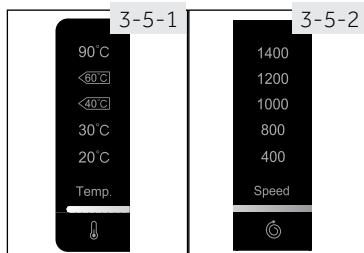
3.5.1-Function button "Temp."

Press this button (Fig. 3-5-1) to change the washing temperature of the programme. If no value is illuminated the water will not be heated.

In conjunction with the "Steam" button, the child lock function can be switched on/off (see CHILD LOCK).

3.5.2-Function button "Speed"

Press this button (Fig. 3-5-2) to change or deselect the spin of the programme. If no value is illuminated the laundry will not spin.



3.5.3-Function button "Steam"

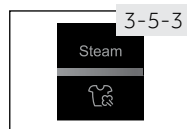
Press this button (Fig. 3-5-3) to activate the steam function.

When this function is activated the default temperature is the maximum temperature of the programme selected.

This function can be activated only with the following programmes: Hygienic, Baby clothes, Mix, Synthetics, Cotton.

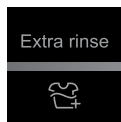
When the function is activated the led above the button will light up.

Pushing again this button the function can be deactivated and the led above the button will turn off.



When the function is activated the temperature of the programme cannot be changed. If "Temp." button is pushed the "Steam" function will be deactivated. You can activate "Steam" function only before to start any programme. You cannot activate "Steam" function while the appliance is already executing a programme.

3-5-4

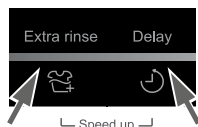


3.5.4 Function button "Extra rinse"

Press this button (Fig. 3-5-4) to rinse the laundry more intense with fresh water. This is recommended for people with sensitive skin.

By pressing the button several times one to three additional cycles can be selected. They appear in the display with P--1/P--2/P--3.

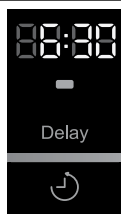
3-5-5



3.5.5 Function "Speed up"

This function saves time and energy. Preferable if laundry is slightly soiled. Press simultaneously button "Extra rinse." and "Delay" (Fig. 3-5-5) for about 3 seconds to activate the "Speed up" function; **SPEED UP** is displayed. This function is not available in all programmes (see PROGRAMMES).

3-6



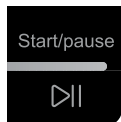
3.6 "Delay" button

Press this button (Fig. 3-6) to start the programme with a delay. End time delay could be increased in steps of 30 minutes from 0,5-24h. For example display off **6:30** means end of programme cycle will be in 6 hours and 30 minutes. Press "Start/Pause" button to activate the time delay. It is not applicable to programme SPIN.

Note: Liquid detergent

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the end time delay.

3-7



3.7 "Start/Pause" button

Press this button (Fig. 3-7) gently to start or interrupt the currently displayed programme. During programme setting and during programme run the LED above the button is shining, or if interrupted blinking.

3-8-1



3.8 Child lock

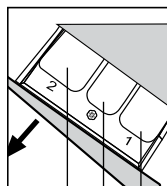
Press button "Temp." and "Steam" (Fig. 3-8-1) for 3 seconds simultaneously to block all panel elements against activation. For unlocking please press again the two buttons.

The display shows **CLrd** (Fig. 3-8-2) if a button will be pressed, when the child lock is activated. The change is not running.

3-8-2



• Yes, o Optional, / No



Detergent compartment for:

- ① Water inlet only, no detergent
- ② Detergent
- ⊗ Softener or care product

Programme	Max. load in kg ¹⁾ HW70-BP1439	Temperature in °C ²⁾ selectable range	Preset	2	⊗	1	Fibre type	Preset spin speed in rpm	Function		
									Steam	Extra rinse	Speed up
Cotton	7	* to 90 ³⁾	40	•	o	/	Cotton	1400	•	•	•
Synthetics	3.5	* to 60	40	•	o	/	Synthetic or mixed fabric	1200	•	•	•
Mix	3.5	* to 60	30	•	o	/	Lightly soiled mixed-laundry of cotton and synthetic	1000	•	•	•
Baby clothes	3.5	* to 90	40	•	o	/	Cotton / synthetics	1000	•	•	•
Hygienic	3.5	90	90	•	o	/	Cotton	1000	•	•	/
Sportswear	3.5	* to 40	20	•	o	/	Sports wear	800	/	•	/
Jeans	3.5	* to 60	30	•	o	/	Jeans	1000	•	•	•
Cotton+	7	* to 90 ³⁾	30	•	o	/	Cotton	1000	•	•	•
Fast wash ⁴⁾	3.5	* to 40	40	•	o	/	Lightly soiled laundry made of cotton or synthetic	1000	/	•	/
Quick 15' ⁴⁾	1.0	* to 40	*	•	o	/	Cotton / Synthetic	1000	/	•	/
Daily Wash	3.5	* to 60	30	•	o	/	Cotton fabrics	1000	•	•	•
Wool	1.75	* to 40	*	•	o	/	Machine-washable fabric made of wool or with wool content	800	/	•	/
Delicate	1.75	* to 30	30	•	o	/	Delicate laundry and silk	400	/	•	/
Hand Wash	1.75	* to 30	30	•	o	/	Laundry marked with symbol for handwash	400	/	•	/
Bedding	1.75	* to 60	40	•	/	/	Cotton	1000	•	•	•
Spin	7	/	/	/	/	/	all fabrics	1000	/	/	/

¹⁾ Relating to dry laundry.

²⁾ *: water will be not heated (no value is illuminated).

³⁾ Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements.

⁴⁾ Reduce detergent amount because programme duration is short.

5-Consumption

EN

The indicated consumption values may accordingly differ to local conditions.

Programme	Temperature in °C	Max. load in kg	Energy in kWh	Water in L	Washing time in h:min	Spin drying performance in %
HW70-BP1439						
Cotton+*	40°C	3.5	0.36	31	4:55	53
	60°C	3.5	0.53	31	4:55	53
	60°C	7.0	0.52	45	4:50	53

* Standard programme for the Energy Labelling according to 2010/30 EU:

Cotton+ 60°C / 40°C with max. spin speed setting.

The standard 60°C and 40°C cotton programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry. They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption for cotton laundry. Used water temperature may differ from declared cycle temperature.



Note: Au to Weight

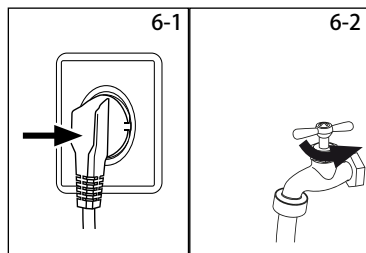
The appliance is equipped with a loading recognition. At low loading, energy, water and washing time will be reduced automatically in some programs.

6.1 Power supply

Connect the washing machine to a power supply (220V to 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Please refer also to section INSTALLATION.

6.2 Water connection

- ▶ Before connecting check the cleanliness and clarity of the water inlet.
- ▶ Turn on the tap (Fig.6-2).

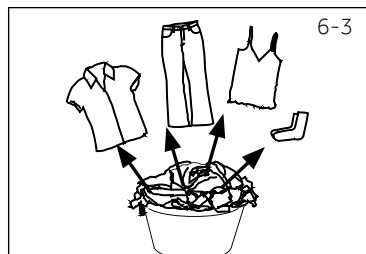


Note: Tightness

Before use check for leakage in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

6.3 Preparing laundry

- ▶ Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk) and to how dirty they are (Fig. 6-3). Pay attention to the care labelling of washing labels.
- ▶ Separate white clothes from coloured ones. Wash coloured textiles first by hand to check if they fade or run.
- ▶ Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove harder decorative objects (e.g. brooches).
- ▶ Garments without hems, delicates and finely woven textile such as fine curtains are to be put into a wash bag to care for this delicate laundry (hand or dry cleaning would be better).
- ▶ Close zippers, velco fastener and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly.
- ▶ Place sensitive items like laundry without firm hem, delicate underwear (Dessous) and small items such as socks, belts, bras, etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads etc.
- ▶ Turn jeans and printed, decorated or color-intensive textiles inside out; possibly wash separately.



CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.

Care chart

Washing			
	Washable up to 95°C normal process	 Washable up to 60°C normal process	 Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process	 Washable up to 40°C mild process	 Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process	 Washable up to 30°C mild process	 Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C		Do not wash
Bleaching			
	Any bleaching allowed	 Only oxygen/ non -chlorine	 Do not bleach
Drying			
	Tumble drying possible normal temperature	 Tumble drying possible lower temperature	 Do not tumble dry
	Line drying	 Flat drying	
Ironing			
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C	 Iron at a medial temperature up to 150°C	 Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron		
Professional Textile Care			
	Dry cleaning in tetra-chloroethene	 Dry cleaning in hydrocarbons	 Do not dry clean
	Professional wet clean	 Do not professional wet clean	

6.4 Loading the appliance

- ▶ Put in the laundry piece by piece
- ▶ Don't overload. Note the different maximum load according to programmes! Rule of thumb for maximum load: Keep six inches between load and drum top.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.

6.5 Selecting detergent

- ▶ Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality.
- ▶ Use only machine wash approved detergent.
- ▶ If needed use specific detergents, e.g. for synthetic and woolen fabric.
- ▶ Mind always detergent manufacturer recommendations.
- ▶ Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.

Choose the best detergent

Programme	Kind of detergent				
	Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Cotton	L/P	L/P	-	-	o
Synthetics	L/P	L/P	L	-	o
Mix	L/P	L/P	-	-	o
Baby clothes	L/P	L/P	-	-	o
Hygienic	L/P	L/P	L	-	o
Sportswear	-	-	-	L	o
Jeans	L/P	L/P	L	-	o
 Cotton+	L/P	L/P	-	-	o
Fast Wash	L	L	-	-	o
Quick 15'	L	L	-	-	o
Daily wash	L/P	L/P	L	-	o
Wool	-	-	-	L	o
Delicate	-	-	L	-	o
Handwash	-	-	-	L	o
Bedding	-	-	L	L	-

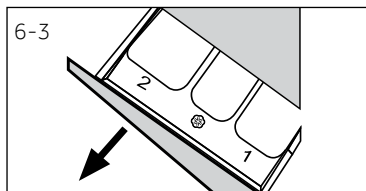
L = gel-/liquid detergent P = powder detergent O = optional - = no

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

We recommend by using:

- ▶ Laundry powder: 20°C to 90°C* (best use: 40-60°C)
- ▶ Color detergent: 20°C to 60°C (best use: 30-60°C)
- ▶ Wool/delicate detergent: 20°C to 30°C (= best use:)

* Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements.



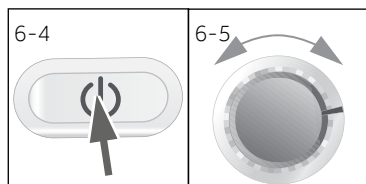
6.6 Adding detergent

1. Slide out the detergent drawer.
2. Put the required chemicals into corresponding compartments (Fig. 6-3)
3. Push back the drawer gently.



Note:

- ▶ Remove detergent residues before next wash cycle from the detergent drawer.
- ▶ Do not overuse detergent or softener.
- ▶ Please follow the instruction on the detergent package.
- ▶ Always fill the detergent just before the beginning of the wash cycle.
- ▶ Concentrated liquid detergent should be diluted before adding into compartment 2.
- ▶ The best use of liquid detergent is by using a dosing ball, which is given with the laundry dry into the washing machine.
- ▶ Do not use liquid detergent if "end time delay" is selected.
- ▶ Carefully choose the programme settings according to the care symbols on all laundry labels and according to the programme table.



6.7 Switch on the appliance

Press the "on/off" - button to switch on the appliance (Fig. 6-4). The LED of the "Start/Pause" button is flashing.

6.8 Select a programme

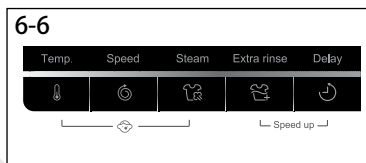
To get the best washing results, select a programme which fits the degree of soiling and sort of laundry type.

Turn the programme knob (Fig. 6-5) to select the right programme. Related programme LED lights up and the default settings are displayed.



Note: Odour removal

Before first use we recommended to run programme HYGIENIC with no load and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or special machine cleaner to remove possibly corrosive residues.

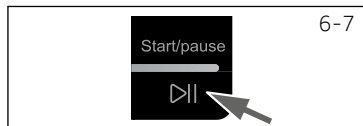


6.9 Add individual selections

Select required options and settings (Fig. 6-5); refer to CONTROL PANEL.

6.10 Start wash programme

Press "Start/Pause" button (Fig. 6-7) to start. The LED of the "Start/Pause" button stops flashing and lights up continuously. Appliance operates according to present settings. Changes are only possible by cancelling the programme.



6.11 Interrupt - cancel wash programme

To interrupt a running programme press gently "Start/Pause". The LED above the button is flashing. Press it again to resume operation.

To cancel a running programme and all its individual settings

1. Press "Start/Pause" button to interrupt the running programme.
2. Press "On/Off" button for about 2 seconds to switch the appliance off.
3. Run programme SPIN and select "no Speed" (all lights are off) to drain the water.
4. Select a new programme and start it.



Note: Door lock

- For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the programme or after the programme was cancelled correctly (see description above).
- In case of high water level, high water temperature and during spinning it is not possible to open the door; **LocF** is displayed

6.12 After washing

1. At programme cycle end **End** is displayed.
2. The appliance switches off automatically.
3. Remove laundry as soon as possible to go easy on it and to prevent more wrinkling.
4. Turn off the water supply.
5. Unplug the power cord.
6. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let it open while not used.



Note: Standby mode / energy-saving mode

The switched on appliance will go into standby-mode if it will not be activated within 2 minutes before starting the program or at the end of program. The display switches off. This saves energy. To interrupt the standby mode push "Start/Pause" button.

6.13 Activate or deactivate the buzzer

The acoustic signal can be deselected if necessary:

1. Switch on the appliance.
2. Select the SPIN programme.
3. Press the "Steam" button and "Extra rinse" button at the same time for about 3 seconds. **bEEP OFF** will be displayed and the buzzer will be deactivated.

For activating the buzzer press these two buttons at the same time again. **bEEP On** will be displayed.



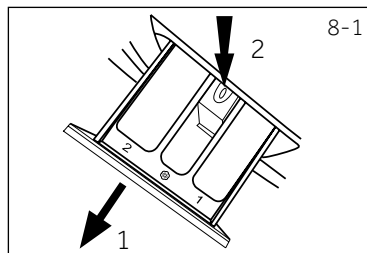
Environmentally responsible use

- ▶ To achieve best use of energy, water, detergent and time you should use the recommended maximum load size.
- ▶ Do not overload (hand width clearance above laundry).
- ▶ For slightly soiled laundry select the Quick Wash programme.
- ▶ Apply exact dosages of each washing agent.
- ▶ Choose the lowest adequate washing temperature - modern detergents are efficiently cleaning below 60°C.
- ▶ Raise default settings only due to heavy staining.
- ▶ Select max. spinning speed if a domestic dryer is used.

8.1 Cleaning the detergent / softener drawer

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly (Fig. 8-1):

1. Pull out the drawer until it stops.
2. Press the release button and remove the drawer.
3. Flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.



8.2 Cleaning the machine

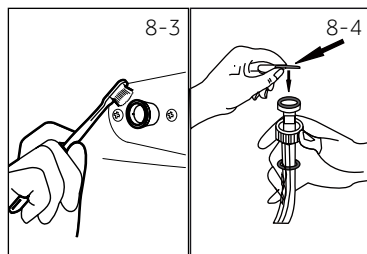
- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case (Fig. 8-2) and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.



8.3 Water inlet valve and inlet valve filter

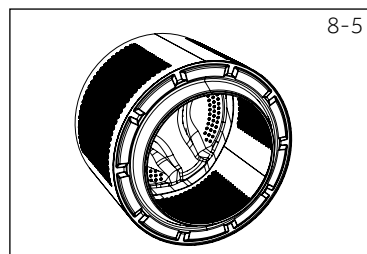
To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

- Unplug the power cord and turn off the water supply.
- Unscrew the water inlet hose at the back (Fig. 8-3) of the appliance as well as on the tap.
- Flush the filters with water and a brush (Fig. 8-4).
- Insert the filter and install the inlet hose.



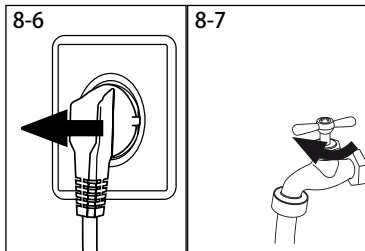
8.4 Cleaning the drum

- Remove accidentally washed metal parts such as pins, coins, etc. from the drum (Fig. 8-5) because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.



Note: Hygiene

For regular maintenance we recommend to run programme HYGIENE with no load in order to remove possible corruptive residues quarterly. Add a small amount of detergent in washing agent compartment (2) - or use a special machine cleaner



8.5 Long periods of disuse

If the appliance is left idle for a longer period:

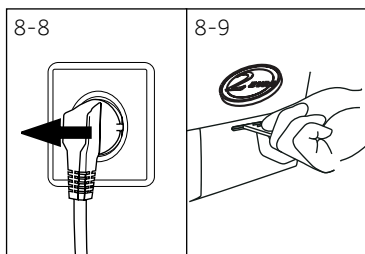
1. Pull out the electrical plug (Fig. 8-6).
2. Turn off water supply (Fig. 8-7).
3. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let door open while not used.

Before next usage check carefully power cord, water inlet and drain hose. Make sure everything is properly installed and without leakage.



Note: Hygiene

After long periods of disuse we recommended to run programme HYGIENIC with no load and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or special machine cleaner to remove possibly corruptive residues.



8.6 Pump filter

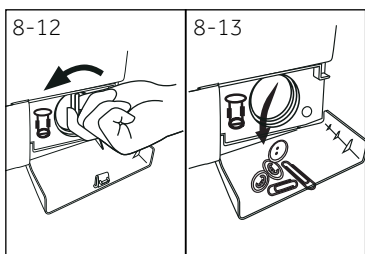
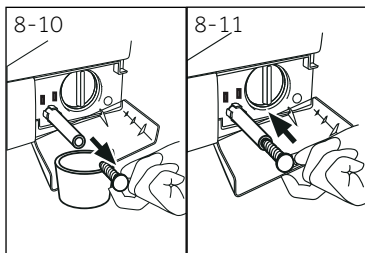
Clean the filter once a month and check the pump filter for instance if the appliance:

- ▶ doesn't drain the water.
- ▶ doesn't spin.
- ▶ cause unusual noise while running.



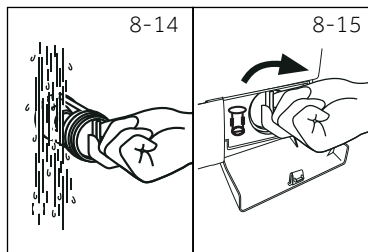
WARNING!

Scalding Risk! Water in the pump filter can be very hot! Before any action please ensure water has cooled down.



1. Turn off and unplug the machine (Fig. 8-8).
2. Open service flap. You can either use a coin or a screwdriver (Fig. 8-9).
3. Provide a flat container to catch leach water (Fig. 8-10). There could be bigger amounts!
4. Pull the drainhose out and hold its end above the container (Fig. 8-10).
5. Take the sealing plug out of the drainhose (Fig. 8-10).
6. After complete drainage close drainhose (Fig. 8-11). and push it back into the machine.
7. Unscrew and remove counter clockwise the pump filter (Fig. 8-12).
8. Remove contaminants and dirt (Fig. 8-13).

9. Clean carefully pump filter, e.g. using running water (Fig. 8-14).
10. Refix it thoroughly (Fig. 8-15).
11. Close service flap.



CAUTION!

- ▶ Pump filter sealing has to be clean and unhurt. If the lid is not full tightened, water can escape.
- ▶ The filter must be in place, or it may lead to leakage.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages..
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9.1 Information codes

Following codes are displayed only for information referring to the washing cycle. No measures must be performed.

Code	Message
1:25	The remaining wash cycle time will be 1 hour and 25 minutes
6:30	The remaining wash cycle time including chosen end-time delay will be 6 hours and 30 minutes
P-- 1/2/3	1/2/3 additional rinses are chosen (see FUNCTION BUTTONS "Extra rinse").
End	The washing cycle is finished. The appliance shuts off automatically.
CLrd	Function child lock is activated
Loct	Door is closed because of high water level, high water temperature or spinning cycle.
bEEP OFF	The buzzer is deactivated
bEEP On	The buzzer is activated
SPEEDUP	Function "Speed up" is activated

9.2 Troubleshooting with display code

Problem	Cause	Solution
E 1	• Drainage error, water is not fully drained within 6 minutes	• Clean pump filter. • Check drain hose installation.
E2	• Lock - error.	• Shut the door properly.
E4	• Water level not reached after 8 minutes. • Drain hose is self-syphoning..	• Make sure that tap is fully opened and water pressure is normal. • Check drain hose installation.
EB	• Water protective level - error..	• Contact the After sales service.

Problem	Cause	Solution
F3	• Temperature sensor - error..	• Contact the After sales service..
F4	• Heating error	• Contact the After sales service..
F7	• Motor - error..	• Contact the After sales service..
FR	• Water level sensor - error	• Contact the After sales service..
FE0 or FE1 or FE2	• Abnormal communication error	• Contact the After sales service..
Unb	• Unbalanced load - error..	• Check and balance laundry load in the drum. Reduce the load.

9.3 Troubleshooting without display code

Problem	Cause	Solution
Washing machine fails to operate.	• Programme is not yet started. • Door is not properly closed. • Machine has not been switched on. • Power failure. • Child lock is activated.	• Check programme and start it. • Close the door properly. • Switch the machine on. • Check power supply. • Deactivate child lock.
Washing machine will not be filled with water.	• No water. • Inlet hose is kinked. • Inlet hose filter is blocked. • Water pressure is less than 0.03 MPa. • Door is not properly closed. • Water supply failure.	• Check water tap. • Check inlet hose. • Unblock inlet hose filter. • Check water pressure. • Close the door properly. • Ensure the water supply.
Machine is draining while being filled.	• Height of drain hose is below 80 cm.	• Make sure that drain hose is properly installed.
Drainage failure.	• Drain hose end could reach into water. • Drain hose is blocked. • Pump filter is blocked. • Drain hose end is higher than 100 cm above floor level.	• Make sure the drain hose is not in water. • Unblock drain hose. • Clean pump filter. • Make sure that drain hose is properly installed.
Strong vibration while spinning.	• Not all transportation bolts have been removed. • Appliance has no solid position. • Machine load is not correct.	• Remove all transportation bolts. • Ensure solid ground and a levelled position. • Check load weight and balance.
Operation stops before completing wash cycle.	• Water or electric failure.	• Check power and water supply.
Operation stops for a period of time.	• Appliance displays error code. • Problem due to load pattern. • Programme performs soaking cycle.	• Consider display codes. • Reduce or adjust load. • Cancel programme and restart.

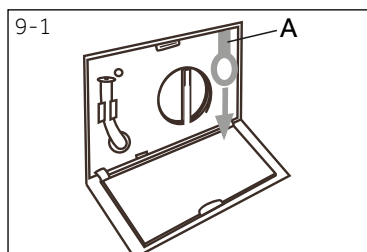
Problem	Cause	Solution
Excessive foam floats drum and/or detergent drawer.	- Detergent is not appropriate. - Excessive use of detergent.	- Check detergent recommendations. - Reduce amount of detergent.
Automatic adjustment of washing time.	Washing programme duration will be adjusted.	This is normal and doesn't affect functionality.
Spinning fails.	Unbalance of laundry.	Check machine load and laundry and run a spinning programme again.
Unsatisfactory washing result.	- Degree of pollution does not agree with selected programme. - Detergent quantity was not sufficient. - Maximum load has been exceeded. - Laundry was unevenly distributed in the drum.	- Select an other programme. - Choose the detergent acc. to the degree of pollution and acc. to manufacturer specifications. - Reduce loading. - Loose the laundry.
Washing powder residues are on the laundry.	Insoluble particles of detergent can remain as white spots on the laundry.	- Perform extra rinse. - Try to brush the points from the dry laundry. - Choose an other detergent.
Laundry has grey patches.	Caused by fats such as oils, creams or ointments.	Pretreat the laundry with a special cleaner.



Note: Foam formation

If too much foam is inspected during spin cycle, motor stops and drain pump will be activated for 90 seconds. If that elimination of foam fails up to 3 times, programme ends without spinning.

Should the error messages reappear even after the taken measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.



9.4 In case of power failure

The current programme and its setting will be saved. When power supply is restored operation will be resumed.

In case of power failure during programme run door opening is mechanically blocked. If the laundry is to be removed, the water level must not be visible in the glass door. - Danger of scalding!

- ▶ Lower the water level according to step 1 to 6 of chapter CARE AN CLEANING (PUMP FILTER).
- ▶ Pull lever (A) beneath service flap (Fig. 9-1) until door is unlocked by a gentle click.
- ▶ Fix all parts and close the service flap.

10.1 Preparation

- ▶ Take the appliance out of the packaging.
- ▶ Remove all packaging material including polystyrene base, keep them out of childrens reach. While opening the package, water drops may be seen on plastic bag and port-hole. This normal phenomenon results from water tests in the factory.

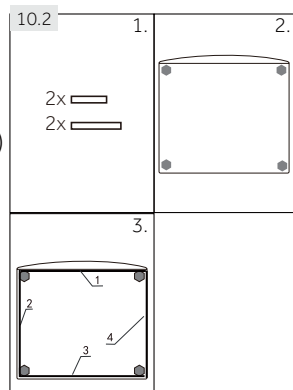


Note: Packaging disposal

Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

10.2 Noise Resuction Pads Installation Instructions

1. When opening the shrink package, you will find noise reduction pads. These are used for reducing noise. (Fig. 10.2)
2. Lay the washing machine down to its side, porthole pointing upwards, bottom side towards operator and screw off the four bolt.
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; the noise reduction pads under the washing machine cabinet as shown in Figure 3. (two longer pads in position 1 and 3, two shorter pads in position 2 and 4). Finally set the machine upright again.



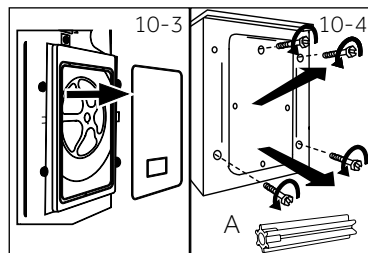
Warm tip:

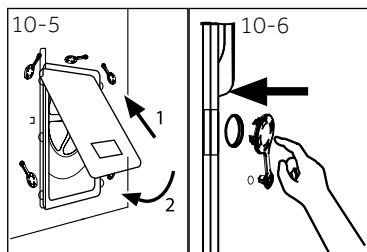
Noise reduction pad is optional, could help to reduce noise, please assemble it or not according to your own demand.

10.3 Dismantle the transportation bolts

The transportation bolts are designed for clamping anti-vibration components inside the appliance during transportation to prevent inner damage.

1. Remove the back cover (Fig. 10-3).
2. Remove all 4 bolts on the rear side and take out plastic spacers (A) from inner side of the machine (Fig. 10-4).





3. Replace back cover by inserting it in the two gaps its convexity is facing out (Fig. 10-5).
4. Fill left holes with blanking plugs (Fig. 10-6).



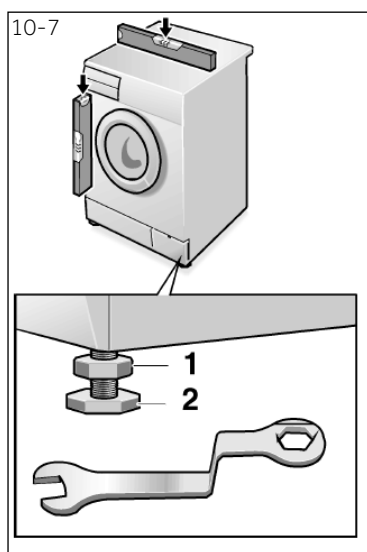
Note: Keep in safe place

Keep the transportation bolts in a safe place for later use. Whenever the appliance is to be moved at first reinstall the bolts.

10.4 Moving the appliance

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage:

1. Remove the blanking plugs.
2. Remove the back cover
3. Insert the plastic spacers and the transportation bolts.
4. Tighten the bolts with a spanner.
5. Replace the back cover.



10.5 Aligning the appliance

Adjust all feet (Fig. 10-7) to achieve a complete level position. This will minimize vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend to use a spirit level for adjustment. Floor should be as stable and flat as possible.

1. Loose the locknut (1) by using a wrench.
2. Adjust the high by turning the foot (2).
3. Tighten lock ut (1) against the housing.

10.6 Drain Water Connection

Fix the water drain hose properly to the piping. The hose has to reach at one point a height between 80 and 100 cm above the appliance bottom line! If possible keep always drain hose fixed to the clip at the appliance back.



WARNING!

- ▶ Use only the supplied hose set for the connection.
- ▶ Never reuse old hose sets!
- ▶ Only connect to cold water supply.
- ▶ Before connection, check whether the water is clean and clear.

Following connections are possible:

10.6.1 Drain hose to sink

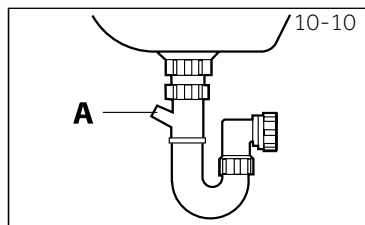
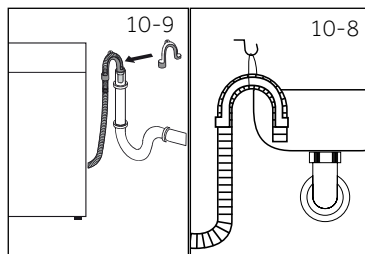
- ▶ Hang the drain hose with the U-support over the edge of a sink with adequate size (Fig. 10-8).
- ▶ Protect the U-support sufficiently against slipping.

10.6.2 Drain hose to waste water connection

- ▶ The internal diameter of the stand pipe with vent-hole must be minimum 40 mm.
- ▶ Put the drain hose for approx. 80 mm in the wastewater pipe.
- ▶ Attach the U-support and secure it sufficiently (Fig. 10-9).

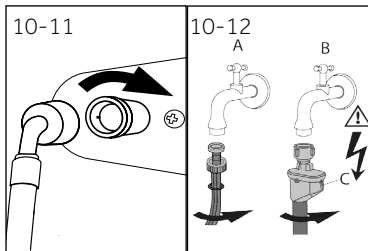
10.6.3 Drain hose to sink connection

- ▶ The junction must lie above the siphon
- ▶ A spigot connection is usually closed by a pad (A). That must be removed to prevent any disfunction (Fig. 10-10).
- ▶ Secure the drain hose with a clamp.



CAUTION!

- ▶ The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80 cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning).
- ▶ Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.



10.7 Fresh Water Connection

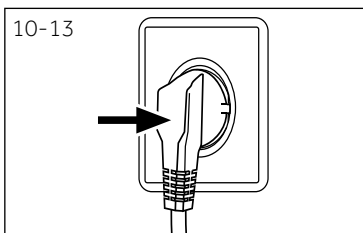
Make sure that the gaskets are inserted.

1. Connect the water inlet hose with the angled end to the appliance (Fig. 10-11). Tighten the screw joint by hand.
2. The other end connect to a water tap with a 3/4" thread (Fig. 10-12).



Note: Aqua-stop-system:

Some models are equipped with an aqua-stop inlet hose (B). The aqua-stop system protects against water damage by automatically cutting the fresh water supply in case of a leaking hose. This is indicated by a red marker (C). The hose must be replaced.



10.8 Electrical Connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension are used.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.

Put the plug into the socket (Fig. 10-13).



WARNING!

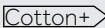
- ▶ Ensure always that all connections (power supply, drain and fresh water hose) are firm, dry and leak free!
- ▶ Take care these parts are never to be crushed, kinked, or twisted
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard. .



Note: Hygiene

After each installation or long periods of disuse, before first use and for regular maintenance run programme **HYGIENE** with no load and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or with special machine cleaner to remove possibly correlative residues.

11.1 Product fiche according to regulation EU No. 1061/2010

Suppliers name or trade mark	Haier
Supplier's model identifier	HW70-BP1439
Rated capacity (kg)	7
Energy efficiency class	A+++
Energy consumption per year (AE_c in kWh/year) ¹⁾	105
Energy consumption of standard cotton programme 60°C, full load (kWh/cycle)	0.52
Energy consumption of standard cotton programme 60°C, partial load (kWh/cycle)	0.53
Energy consumption of standard cotton programme 40°C, partial load (kWh/cycle)	0.36
Weighted power consumption of the off mode (W)	0.4
Weighted power consumption of the left-on mode (W)	0.47
Water consumption per year (AW_c in L/year) ²⁾	8228
Spin-drying efficiency class ³⁾	B
Max. spin speed (rpm) ⁴⁾	1400
Remaining moisture content (%) ⁴⁾	53
Standard 60°C cotton programme ⁵⁾	 + <60°C + max spin
Standard 40°C cotton programme ⁵⁾	 + <40°C + max spin
Programme time of cotton 60°C full load (min)	290
Programme time of cotton 60°C partial load (min)	295
Programme time of cotton 40°C partial load (min)	295
Duration of the left-on mode (T_l in min) ⁶⁾	3
Airborne accoustical noise (washing/spinning) in dB(A) re 1pW ⁷⁾	54/74
Type	freestanding

- 1) Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- 3) Class G is the least efficiency and Class A is the most efficient.
- 4) Based on the standard 60 °C cotton programme at full load and the standard 40 °C cotton programme at partial load.
- 5) "Standard 60 °C cotton programme" and "standard 40 °C cotton programme" are standard washing programmes to which the information in the label and fiche relates. These programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.
- 6) In case there is a power management system.
- 7) Based on the standard 60°C cotton programme at full load.

11.2 Additional technical data

	HW70-BP1439
Dimension (HxWxD in mm)	850x595x460
Voltage in V	220-240 V~/50Hz
Current in A	10
Max power in W	1900
Water pressure in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Netto weight in kg	64

11.3 Standards and Directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact

- ▶ your local dealer or
- ▶ the Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Czechia Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*For more information please refer to www.haier.com

Haier

Návod k po užití
Pračka



HW70-BP1439

CZ

Haier

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.



Popis

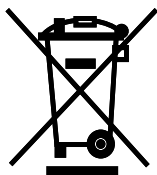
Upozornění - Důležité poučení o bezpečnosti



Obecné informace a tipy



Sdělení týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí zranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte západku dveří.

1- Bezpečnostní informace.....	4
2- Popis spotřebiče	7
3- Ovládací panel	8
4- Programy.....	11
5- Spotřeba	12
6- Denní používání	13
7- Ekologické praní	18
8- Péče a čištění	19
9- Řešení problémů	22
10- Instalace.....	25
11- Technické údaje	29
12- Zákaznický servis.....	31

Před zapnutím spotřebiče si nejprve přečtěte následující bezpečnostní rady!:



UPOZORNĚNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ Ujistěte se, že jsou odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a držte mimo dosah dětí.
- ▶ S přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a pokud chápou možná rizika.
- ▶ Děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ Se spotřebičem si nesmí hrát děti.
- ▶ Nedovolte, aby se děti nebo domácí zvířata přiblížili ke spotřebiči, když jsou jeho dveře otevřené.
- ▶ Uchovávejte prací prostředky mimo dosah malých dětí.
- ▶ Vytáhněte zipy, zajistěte volná vlákna a dbejte na malé předměty, abyste zabránili zapletení prádla. V případě potřeby použijte vhodnou tašku nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče nebo spotřebič nepoužívejte, pokud máte vlhké ruce nebo nohy.
- ▶ Nezakrývejte spotřebič během provozu, ani později, aby se vlhkost mohla odpařit.
- ▶ Neumísťujte těžké předměty, zdroje tepla nebo zdroje vlhkosti na spotřebič.
- ▶ Nepoužívejte ani neskladujte hořlavý čisticí prostředek ani chemické prostředky pro suché čištění v blízkosti spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte hořlavé spreje v blízkosti přístroje.
- ▶ Neperte ve spotřebiči žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, aniž byste je předtím nevysušili na vzduchu.



UPOZORNĚNÍ!

Každodenní používání

- ▶ Neodstraňujte ani nevsunujte zástrčku za přítomnosti hořlavého plynu
- ▶ Neperte v horké vodě pěnovou gumu nebo houbovitě materiály.
- ▶ Neperte prádlo, které je znečištěné moukou.
- ▶ Neotvírejte během žádného pracího cyklu zásuvku na prací prostředek.
- ▶ Nedotýkejte se dvířek během procesu praní, mohou být horké.
- ▶ Neotvírejte dvířka, pokud je hladina vody viditelně nad otvorem.
- ▶ Neotvírejte dvířka násilím. Dvířka jsou vybaveny samosvorným zařízením a otevřou se krátce po ukončení pracího procesu.
- ▶ Vypněte spotřebič po každém programu praní a před provedením jakékoli běžné údržby a odpojte spotřebič od elektrické sítě, abyste ušetřili elektrickou energii a také z důvodu bezpečnosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.

Údržba / čištění

- ▶ Zajistěte, aby při provádění čištění a údržby byly děti pod dohledem.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- ▶ Ujistěte se, že spodní část otvoru je čistá a pokud se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zabránilo vzniku zápachu.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní spotřebiče.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ Neopravujte spotřebič svépomocí. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis.

Instalace

- ▶ Spotřebič umístěte na dobře větraném místě. Zajistěte umístění, které umožňuje úplné otevření dveří.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte venku na vlhké místo nebo do prostoru, který může být náchylný na únik vody, například pod nebo v blízkosti umyvadla. V případě zatopení spotřebič vytáhněte z elektrické sítě a zařízení nechte přirozeně vyschnout.



UPOZORNĚNÍ!

Instalace

- ▶ Zařízení instalujte nebo používejte pouze tam, kde je teplota vyšší než 5 °C.
- ▶ Spotřebič neumísťujte přímo na koberec nebo blízko stěny nebo nábytku.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Ujistěte se, že elektrické údaje na výkonnostním štítku souhlasí se síťovým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte adaptér s více zásuvkami a prodlužovacími kabely.
- ▶ Ujistěte se, že byla použita pouze doručená sada elektrických kabelů a hadic.
- ▶ Ujistěte se, že nedojde k poškození elektrického kabelu a zástrčky. Pokud došlo k poškození, nechte poškozenou část vyměnit elektrikáře.
- ▶ Použijte samostatnou zásuvku pro uzemnění napájení, jež je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ Ujistěte se, že hadicové spoje a připojení jsou pevné a nedochází k úniku vody.

Doporučené použití

Tento spotřebič je určen na praní prádla které je určeno k praní v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého oděvu. Je určena výhradně pro domácí použití uvnitř domu. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití.

Není dovoleno spotřebič jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit nebezpečí a ztrátu všech nároků na záruku a odpovědnost.



Poznámka:

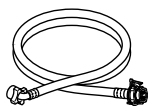
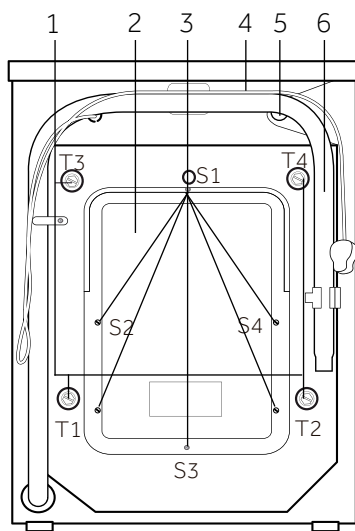
Ilustrace v následujících kapitolách se mohou v důsledku technických změn a rozdílů modelů lišit od Vašeho spotřebiče.

2.1 Obrázek spotřebiče

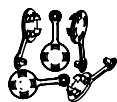
- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Zásuvka na čisticí prostředek/ změkčovač 2. Displej 3. Pracovní deska 4. Volič programů 5. Výkonnostní štítek 6. Servisní klapka 7. Nastavitelné nožičky | <ol style="list-style-type: none"> 1. Transportní šrouby (T1-T4) 2. Zadní kryt 3. Šrouby zadního krytu (S1-S4) 4. Napájecí kabel 5. Přívodní ventil vody 6. Odtoková hadice |
|---|---|

2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a textovou dokumentaci podle tohoto seznamu (Obr. 2-3).



Přívodní hadice

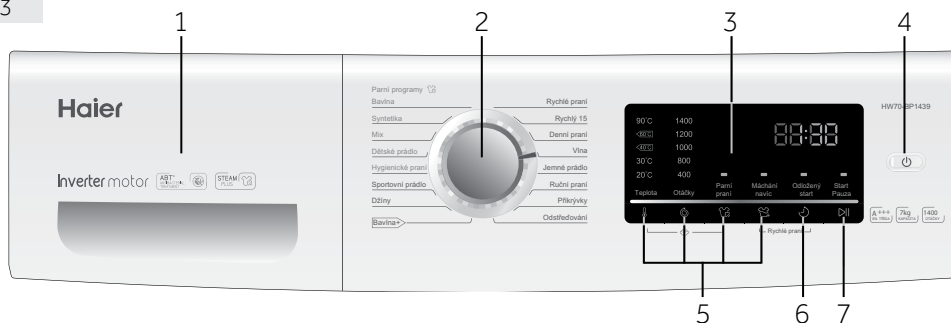
5 Zasouvací
zátky2 podložku pro
snížení hlukuDržák odto-
kové hadice

Záruční list

Návod k
použití

2-3

3



- | | | |
|---|------------------------------|--------------------------|
| 1 Zásuvka na čisticí prostředek/změkčovač | 3 Displej | 5 Funkční tlačítka |
| 2 Volič programů | 4 Tlačítko "Zapnutí/Vypnutí" | 6 Tlačítko "Zpoždění" |
| | | 7 Tlačítko "Start/Pauza" |



Poznámka : Akustický signál

V následujících případech zazní signál:

- ▶ při stisknutí tlačítka
- ▶ při otočení voliče programů
- ▶ na konci programu
- ▶ v případě poruch

Akustický signál může být v případě potřeby zrušen; viz DENNÍ POUŽITÍ.

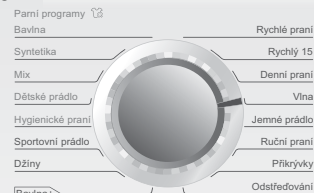
3-1



3.1 Tlačítko „Zapnuto/Vypnuto“

Zapněte spotřebič jemným stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-1), displej se rozsvítí, kontrolka tlačítka "Start/Pauza" začne blikat. Opětovným stisknutím tlačítka po dobu asi 2 sekundy spotřebič vypnete. Pokud po určitém čase není aktivován žádný panelový prvek nebo program, spotřebič se automaticky vypne.

3-2



3.2 Volič programu

Otáčením knoflíku (Obr.3-2) můžete vybrat jeden ze 16 programů, rozsvítí se příslušná LED dioda a zobrazí se jeho výchozí nastavení.

3-3



3.3. Displej

Displej (Obr. 3-3) zobrazuje následující informace:

- ▶ Čas praní
- ▶ Posunutí času ukončení
- ▶ Chybové kódy a servisní informace

3.4 Zásuvka na prací prostředky

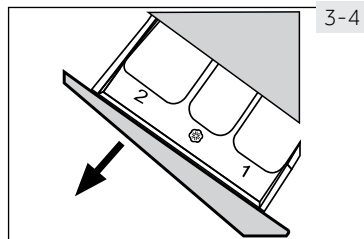
Po otevření zásuvky uvidíte tři přihrádky (Obr. 3-4):

Přihrádka 1 : Pouze přívod vody, bez pracího prostředku

Přihrádka 2 : Prací prostředek pro program

Přihrádka  : Aviváž, kondicionér atd.

Doporučení týkající se typu pracích prostředků jsou vhodné pro různé teploty praní, viz příručku pro prací prostředek.



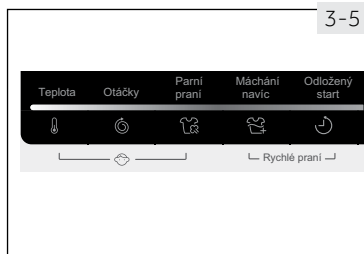
3.5 Funkční tlačítka

Funkční tlačítka (obrázky 3-5) umožňují před vyjmutím programu nastavit další možnosti ještě před spuštěním programu. Zobrazí se příslušné kontrolky.

Vypnutím spotřebiče nebo nastavením nového programu se všechny možnosti vypnou.

Pokud má tlačítko více možností, je možné zvolit požadovanou možnost postupným stisknutím tlačítka.

Chcete-li odstranit nastavení nebo zrušit proces nastavení, stiskněte funkční tlačítko, dokud se nerozsvítí požadovaná LED dioda nebo - v případě pouze jedné volby - se LED vypne.



Poznámka: Nastavení od výroby

Pro dosažení nejlepších výsledků v každém programu má Haier dobře definované specifické výchozí nastavení. Pokud neexistují žádné speciální požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

3.5.1 Funkční tlačítko "Teplota"

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-5-1) změníte teplotu praní programu. Pokud není osvětlená žádná hodnota, voda nebude ohřátá.

Ve spojení s tlačítkem "Parní praní" může být funkce dětské pojistky zapnuta/vypnuta (viz DETSKÝ ZÁMEK).

3.5.2 Funkční tlačítko "Otáčky"

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-5-2) změníte nebo zrušíte program odstředění. Pokud není osvětlená žádná hodnota, prádlo se nebude ždímat.

3.5.3 Funkční tlačítko "Parní praní"

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-5-3) pro aktivaci funkce páry.

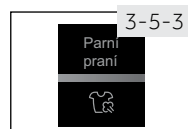
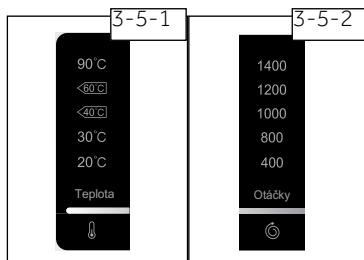
Pokud je zapnuta tato funkce, výchozí teplota je maximální teplota zvoleného programu.

Tato funkce se může aktivovat pouze s následujícími programy:

Hygienické, Dětské oblečení, Mix, Syntetika, Bavlna.

Po zapnutí funkce se rozsvítí kontrolka nad tlačítkem.

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka lze funkci deaktivovat a ovladačem se tlačítko vypne.



Když je funkce aktivována, teplotu programu nelze změnit. Pokud je stisknuto tlačítko "Temp.", funkce "Steam" se deaktivuje. Funkci "Steam" lze aktivovat pouze před spuštěním jakéhokoli programu. Pokud zařízení již provádí program, není možné aktivovat funkci "Steam".

3-5-4

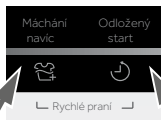


3.5.4 Funkční tlačítko "Máchání navíc"

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-5-4) pro intenzivnější propláchnutí prádla čerstvou vodou. Doporučuje se pro osoby s citlivou pokožkou.

Stisknutím tlačítka několikrát po sobě můžete vybrat jeden až tři další cykly. Budou se zobrazovat na displeji pomocí tlačítek P--1 / P--2 / P--3.

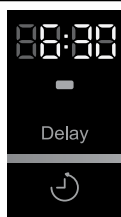
3-5-5



3.5.5 Funkce "Rychlé praní"

Tato funkce šetří čas a energii. Je výhodná, pokud je prádlo zašpiněné jen mírně. Stiskněte současně tlačítka "Máchání navíc" a "Zpoždění" (Obr. 3-5-5) po dobu cca 3 sekundy na aktivujete funkci "Rychlé praní"; Zobrazí se SPEEDuP. Tato funkce není dostupná pro všechny programy (viz PROGRAMY).

3-6



3.6 Tlačítko "Zpoždění"

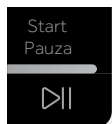
Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-6) spustíte program se zpožděním. Zpoždění času ukončení se může zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5-24h. Například zobrazení 6:30 znamená, že konec programového cyklu nastane o 6 hodin a 30 minut. Stisknutím tlačítka "Start/Pauza" aktivujete časové zpoždění. Nelze použít s programem ODSTŘEDĚNÍ.



Poznámka: Tekutý prací prostředek

Při použití tekutého pracího prostředku se časová prodleva nedoporučuje aktivovat.

3-7



3.7 Tlačítko „Start/Pauza“

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-7), pro spuštění nebo přerušení aktuálně zobrazeného programu. Během nastavování programu a během spuštění programu LED nad tlačítkem svítí nebo při přerušení bliká.

3-8-1



3.8 Dětský zámek

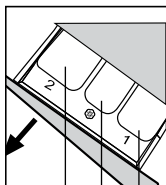
Stiskněte tlačítko "Teplota" a "Parní praní" (Obr. 3-8-1) na 3 sekundy současně pro zablokování všech prvků na panelu proti jejich aktivaci. Pokud je chcete odemknout, stiskněte opět tyto dvě tlačítka.

3-8-2



Při stisknutí tlačítka, když je aktivován dětský zámek, se na displeji zobrazí cLoL- (Obr. 3-8-2). Změna není spuštěna.

• Ano, o Volitelné, / Ne



Prostor na prací prostředky pro:

- 1 Pouze přívod vody, bez pracího prostředku
- 2 Prací prostředek
- 3 Změkčovač nebo produkt pro péči

Doba trvání programu	Max. náplň v kg ¹⁾	Teplota v °C ²⁾	Přednastavený				Typ látky	Přednastavená rychlost odstředění v ot. / min	Funkce		
				2	3	1			Paní prání	Máčení navíc	Rychlé prání
Bavlna	7	* do 90 ³⁾	40	•	o	/	Bavlna	1400	•	•	•
Syntetika	3.5	* do 60	40	•	o	/	Syntetická nebo smíšená látka	1200	•	•	•
Mix	3.5	* do 60	30	•	o	/	Mírně znečištěné smíšené prádlo z bavlny a syntetiky	1000	•	•	•
Dětské prádlo	3.5	* do 90	40	•	o	/	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	•	•	•
Hygienické prání	3.5	90	90	•	o	/	Bavlna	1000	•	•	/
Sportovní prádlo	3.5	* do 40	20	•	o	/	Sportovní oblečení	800	/	•	/
Džíny	3.5	* do 60	30	•	o	/	Džíny	1000	•	•	•
Bavlna+	7	* do 90 ³⁾	30	•	o	/	Bavlna	1000	•	•	•
Rychlé prání ⁴⁾	3.5	* do 40	40	•	o	/	Mírně znečištěné prádlo z bavlny nebo syntetiky	1000	/	•	/
Rychlý 15 ⁴⁾	1.0	* do 40	*	•	o	/	Bavlna / Syntetické prádlo	1000	/	•	/
Denní prání	3.5	* do 60	30	•	o	/	Bavlněné látky	1000	•	•	•
Vlna	1.75	* do 40	*	•	o	/	Látka omyvatelná v pračce z vlny nebo s obsahem vlny	800	/	•	/
Jemné prádlo	1.75	* do 30	30	•	o	/	Citlivé prádlo a hedvábí	400	/	•	/
Ruční prání	1.75	* do 30	30	•	o	/	Prádlo označen symbolem na ruční prání	400	/	•	/
Příkrývky	1.75	* do 60	40	•	/	/	Bavlna	1000	•	•	•
Odstřeďování	7	/	/	/	/	/	Všechny látky	1000	/	/	/

¹⁾ Pokud jde o suché prádlo.

²⁾ *: voda se neohřívá (žádná hodnota není osvětlená).

³⁾ Teplotu prání 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.

⁴⁾ Snižte množství pracího prostředku, protože trvání programu je krátké.

Uvedené hodnoty spotřeby se proto mohou lišit podle místních podmínek.

Program	Teplota v °C	Max. náplň v kg	Energie v kWh	Voda v l	Čas praní v h:min	Účinnost sušení odstře- dění v %
HW70-BP1439						
	40°C	3,5	0,36	31	4:55	53
Bavlna+*	60°C	3,5	0,53	31	4:55	53
	60°C	7,0	0,52	45	4:50	53

* Standardní program pro energetické označování podle 2010/30 EU:

Bavlna+ 60°C / 40°C s max. nastavenou rychlostí odstředování.

Standardní 60°C a 40°C programy pro bavlnu jsou vhodné pro praní obvykle znečištěného prádla z bavlny. Jsou to nejeфекtivnější programy, pokud jde o kombinovanou spotřebu energie a vody pro prádlo z bavlny. Teplota použité vody se může lišit od nastavení teploty cyklu.



Poznámka: Automatická hmotnost

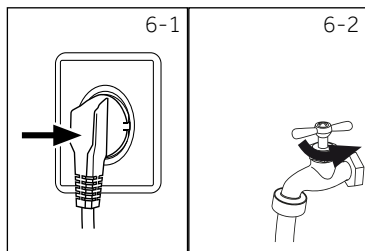
Spotřebič je vybaven rozpoznáním hmotnosti náplně. Při nízkém zatížení se v některých programech automaticky sníží množství energie, vody a doby praní.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájecímu zdroji (220V až 240V ~/50Hz, Obr. 6-1). Viz také INSTALACE.

6.2 Připojení vody

- Před připojením zkontrolujte čistotu přívodu vody.
- Otevřete kohoutek (Obr.6-2).

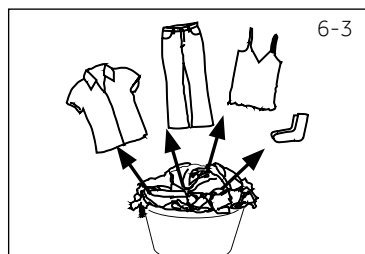


Poznámka: Těsnost

Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k úniku vody ve spojích mezi kohoutkem a pří-
vodní hadicí tak, že otevřete kohoutek.

6.3 Příprava prádla

- Roztřídte oblečení podle druhu látky (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí) a také podle znečištění (Obr. 6-3). Dbejte na štítky oblečení pro praní.
- Oddělte bílé oblečení od barevného. Barevné textilie nejprve properte ručně, pro kontrolu, zda neblednou nebo nepouštějí barvu.
- Vyprázdněte kapsy (klíče, mince atd.) a odstraňte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- Oděvy bez lemů, choulostivé a jemně tkané textilie, jako jsou jemné záclony, vložte do sáčku na praní z důvodu péče o toto jemné prádlo (ruční čištění nebo suché čištění by bylo lepší).
- Stáhněte zipy, suché zipy a háčky, ujistěte se, že jsou knoflíky přišité těsně.
- Položte citlivé předměty, jako je prádlo bez pevného lemu, jemné spodní prádlo (Dessous) a drobné předměty jako jsou ponožky, opasky, podprsenky atd. do pracího pytle.
- Rozviňte velké kusy textilie, jako jsou například ložní prádlo, ložní přikrývky atd.
- Džíny a tištěné, dekorované textilie nebo textilie s intenzivními barvami převraťte naruby, podle možnosti je perte zvlášť.



VÝSTRAHA!

Netextilní, jakož i malé, volné nebo ostré hrany mohou způsobit poruchy a poškození oděvů a spotřebiče.

Tabulka péče

Praní					
	Možné prát až do 95 °C běžný proces		Možné prát až do 60°C běžný proces		Možné prát až do 60°C šetrný proces
	Možné prát až do 40°C běžný proces		Možné prát až do 40°C šetrný proces		Možné prát až do 40°C velmi šetrný proces
	Možné prát až do 30°C běžný proces		Možné prát až do 30°C šetrný proces		Možné prát až do 30°C velmi šetrný proces
	Ruční praní max. 40 °C		Neprat		
Bělení					
	Je povoleno jakékoliv bělení		Jen kyslík / bez chlóru		Nebělit
Sušení					
	Sušení v bubnové sušičce je možné při normální teplotě		Sušení v bubnové sušičce je možné při nižší teplotě		Nesušte v bubnové sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení na plocho		
Žehlení					
	Žehlit při maximální teplotě do 200 °C		Žehlit při střední teplotě do 150°C		Žehlit při nízké teplotě až do 110 °C; bez páry (žehlení párou může způsobit nevratné poškození)
	Nežehlit				
Profesionální péče o textilie					
	Suché čištění v perchlorethylenu		Suché čištění v uhlovodících		Nečistit na sucho
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívat profesionální mokré čištění		

6.4 Vložení prádla do spotřebiče

- ▶ Vložte prádlo kus po kuse
- ▶ Spotřebič nepřetěžujte. Dbejte na různé maximální zatížení podle jednotlivých programů! Pravidlo pro maximální zatížení: Udržujte šest centimetrů mezi naloženým prádlem a vrcholem bubnu.
- ▶ Dvířka důkladně zavřete. Ujistěte se, že není přivřeno žádné prádlo.

6.5 Volba pracího prostředku

- Účinnost a výkonnost praní je určena kvalitou použitého pracího prostředku.
- Používejte pouze prací prostředek určený pro praní v pračce.
- V případě potřeby použijte specifické prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- Vždy dodržujte doporučení výrobce pracích prostředků.
- Nepoužívejte prací prostředky, jako je trichlorethylen a podobné výrobky.

Zvolte nejlepší prací prostředek

Doba trvání programu	Druh pracího prostředku				
	Univerzální	Barva	Jemné prádlo	Speciální	Aviváž
Bavlna	L/P	L/P	-	-	o
Syntetika	L/P	L/P	L	-	o
Mix	L/P	L/P	-	-	o
Dětské prádlo	L/P	L/P	-	-	o
Hygienické praní	L/P	L/P	L	-	o
Sportovní prádlo	-	-	-	L	o
Džíny	L/P	L/P	L	-	o
Bavlna+ 	L/P	L/P	-	-	o
Rychlé praní ⁴⁾	L	L	-	-	o
Rychlý 15" ⁴⁾	L	L	-	-	o
Denní praní	L/P	L/P	L	-	o
Vlna	-	-	-	L	o
Jemné prádlo	-	-	L	-	o
Ruční praní	-	-	-	L	o
Příkrývky	-	-	L	L	-

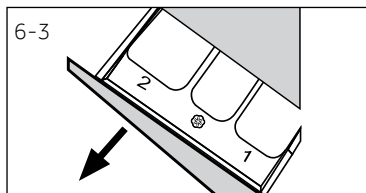
L = gelový/tekutý prací prostředek P = Prací prášek O = volitelný – = žádný

Při použití tekutého pracího prostředku se nedoporučuje aktivovat časová prodleva.

Doporučujeme používat:

- Prací prášek: 20°C to 90°C* (nejlepší použití: 40-60°C)
- Barevný prací prostředek: 20°C to 60°C (nejlepší použití: 30-60°C)
- Prací prostředek pro vlnu/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (= nejlepší použití :)

* Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.



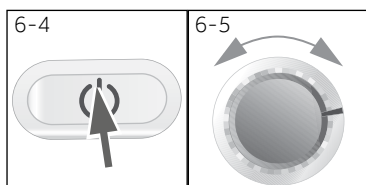
6.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Vložte požadované chemikálie do odpovídajících přepážek (Obr. 6-3)
3. Zásuvku jemně zatlačte.



Poznámka:

- ▶ Odstraňte zbytky pracích prostředků před dalším cyklem praní ze zásuvky na prací prostředek.
- ▶ Nepoužívejte nadbytečné množství pracího nebo změkčovacího prostředku.
- ▶ Postupujte podle pokynů na balení pracího prostředku.
- ▶ Prací prostředek vždy přidávejte těsně před začátkem pracího cyklu.
- ▶ Kapalný prací koncentrát před jeho nalitím do 2 přepážky nařed'te.
- ▶ Nejlepší způsob použití tekutého pracího prostředku je prostřednictvím dávkovacího kuličky, která se vkládá do pračky spolu s prádlem.
- ▶ Nepoužívejte tekutý prací prostředek, pokud je zvoleno „časové zpoždění“.
- ▶ Pečlivě vyberte nastavení programu podle symbolů péče uvedených na všech štítcích prádla a podle programové tabulky.



6.7 Zapnutí spotřebiče

Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko „zapnutí/ vypnutí“ (Obr. 6-4). LED dioda tlačítka "Start/Pauza" bliká.

6.8 Zvolte program

Pro dosažení nejlepších výsledků praní, vyberte program, který odpovídá stupni znečištění a typu prádla. Otáčením knoflíku programu (Obr. 6-5) vyberte správný program. Související program se rozsvítí a zobrazí se výchozí nastavení.



Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program HYGIENICKÝ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pro prací prostředek (2) nebo se speciálním čistícím prostředkem pro pračku na odstranění případných přilepených zbytků.



6.9 Proveďte jednotlivé volby

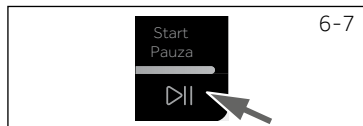
Vyberte požadované možnosti a nastavení (Obr. 6-5); viz OVLADACÍ PANEL.

6.10 Spuštění pracího programu

Stiskněte tlačítko "Start/Pauza" (Obr. 6-7) pro spuštění. LED dioda tlačítka "Start/Pauza" přestane blikat a rozsvítí se nepřetržitě

Zařízení bude pracovat podle aktuálních nastavení.

Změny je možné uskutečnit pouze po zrušení programu.



6.11 Přerušení - zrušení programu prání

Pro přerušení běžícího programu jemně stiskněte tlačítko "Start/Pauza". LED nad tlačítkem začne blikat. Opětovným stisknutím obnovte proces prání.

Zrušení běžícího programu a jeho jednotlivých nastavení

1. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza" pro přerušení běžícího programu.
2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko "On/Off" asi na 2 sekundy.



Poznámka: Zámek dveří

- Z bezpečnostních důvodů jsou dveře během cyklu prání částečně zamčené. Dveře lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování nelze dveře otevřít; je zobrazeno Loc 1-

3. Spustíte program Odstředování a zvolíte "no Speed" (všechny světla jsou vypnuty), abyste vypustili vodu.

4. Zvolte nový program a spustíte jej.

6.12 Po prání

1. Na konci programového cyklu se zobrazí END
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Odstraňte prádlo co nejdříve, jak to bude možné, zacházejte s ním jemně, abyste zabránili dalšímu zmačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Odpojte síťový kabel.
6. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachů. Pokud spotřebič nepoužíváte, dvířka nechte otevřená.



Poznámka: Pohotovostní režim/úsporný režim

Pokud nebude aktivován do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, zapnutý spotřebič přejde do pohotovostního režimu. Displej se vypne. Ušetříte tím energii. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, stiskněte tlačítko "Start/Pauza".

6.13 Aktivace nebo deaktivace bzučáku

Akustický signál můžete v případě potřeby zrušit:

1. Zapněte spotřebič.
2. Vyberte program Odstředování.
3. Stiskněte tlačítko "Parí prání" a tlačítko "Máchní navíc" současně po dobu přibližně 3 sekundy. Zobrazí se "bEEP OFF" a bzučák se deaktivuje.

Pokud chcete bzučák aktivovat, opět stiskněte současně tyto dvě tlačítka. Zobrazí se "bEEP ON".



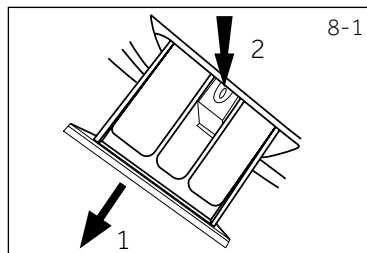
Použití odpovědné vůči životnímu prostředí

- ▶ Chcete-li dosáhnout nejlepší využití energie, vody, čisticího prostředku a času, použijte doporučenou maximální velikost náplně.
- ▶ Nepřetěžujte spotřebič (mezera na šířku ruky nad prádlem).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo zvolte program Quick Wash.
- ▶ Aplikujte přesné dávky každého pracího prostředku.
- ▶ Vyberte nejnižší přiměřenou teplotu praní - moderní prací prostředky účinně perou i při teplotách méně než 60 °C.
- ▶ Zvyšte výchozí nastavení pouze v případě silného znečištění.
- ▶ Vyberte max. rychlost odstředování při použití sušičky pro domácnost.

8.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

Budte vždy opatrní, a nenechávejte žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (Obr. 8-1):

1. Vytáhněte zásuvku, dokud se nezastaví.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyberte zásuvku.
3. Vypláchněte zásuvku vodou, dokud není čistá, a zasuňte zásuvku zpět do spotřebiče.



8.2 Čištění zařízení

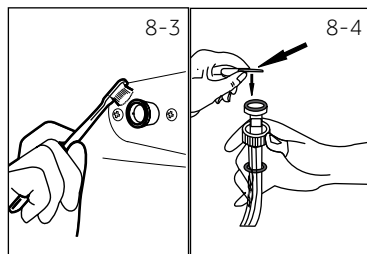
- Během čištění a údržby zařízení odpojte.
- K čištění krytu spotřebiče (Obr. 8-2) a pryžových komponentů použijte měkký hadřík s mýdlovou vodou.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani korozivní rozpouštědla.



8.3 Vstupní ventil vody a filtr vstupního ventilu

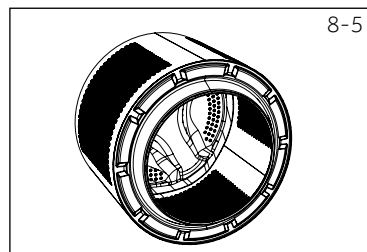
Pro zabránění zablokování dodávky vody pevnými látkami, jako je vápno, filtr vstupního ventilu vyčistíte pravidelně.

- Odpojte napájecí kabel a vypněte přívod vody.
- Odšroubujte přívodní hadici vody na zadní straně (Obr. 8-3) přístroje, jakož i z kohoutku.
- Filtry vypláchněte vodou a očistěte kartáčkem (Obr. 8-4).
- Vložte filtr a namontujte přívodní hadici.



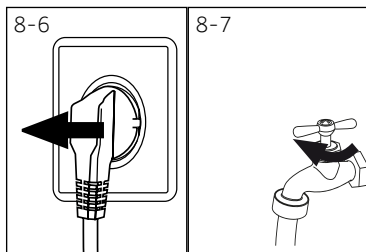
8.4 Čištění bubnu

- Z bubnu odstraňte náhodně vyprané kovové části, jako jsou kolíky, mince atd. (Obr. 8-5), protože způsobují skvrny a poškození.
- Na odstraňování skvrn z rzi použijte bezchlórový čisticí prostředek. Dodržujte varovné pokyny výrobce čisticího prostředku.
- Nepoužívejte na čištění žádné tvrdé předměty ani ocelovou vlnu.



Poznámka: Hygiena

Pro pravidelnou údržbu doporučujeme čtvrtletně spustit program HYGIENICKÝ bez zatížení, aby se odstranily možné poškozující zbytky. Přidejte malé množství pracího prostředku do prostoru mycího prostředku (2) - nebo použijte speciální čistič



8.5 Dlouhé období nepoužívání

Pokud je spotřebič delší dobu nečinný:

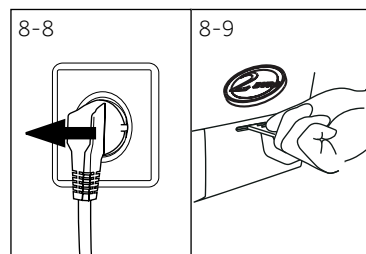
1. Vytáhněte elektrickou zástrčku (obr. 8-6).
2. Vypněte přívod vody (Obr. 8-7).
3. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachů. Pokud je nepoužíváte, nechte dveře otevřené.

Před další provozem zkontrolujte přívodní a odtokovou hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a bez úniku vody.



Poznámka: Hygiena

Po dlouhé periodě po nepoužívání doporučujeme spustit program HYGIENICKÝ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pro prací prostředek (2) nebo se speciálním čistícím prostředkem pro pračku na odstranění případných přilepených zbytků.



8.6 Filtr čerpadla

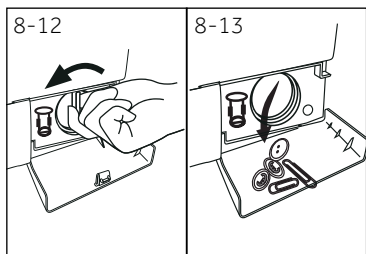
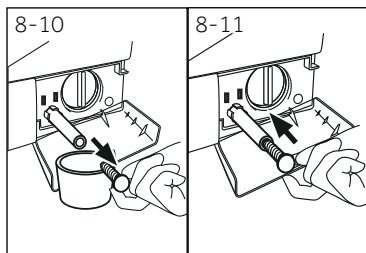
Filtr vyčistěte jednou za měsíc a zkontrolujte filtr čerpadla, jestliže spotřebič:

- nepouští vodu.
- neodstředňuje,
- Způsobuje neobvyklý šum při běhu.



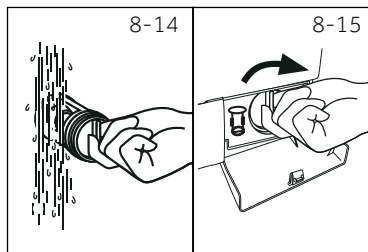
UPOZORNĚNÍ!

Riziko popálení! Voda v čerpadle může být velmi horká! Před jakýmkoliv zásahem zajistěte, aby se voda ochladila.



1. Vypněte a odpojte zařízení (Obr. 8-8).
2. Otevřete servisní klapku. Můžete použít minci nebo šroubovák (Obr. 8-9).
3. Zajistěte plochou nádobu na zachycení vyteklé vody (Obr. 8,-10). Může to být větší objem!
4. Vytáhněte odtokovou hadici a držte ji nad nádobou (Obr. 8-10).
5. Vyberte těsnicí zástrčku z odtokové hadice (Obr. 8-10).
6. Po úplném vypuštění vody uzavřete odtokovou hadici (Obr. 8-11). a zatlačte ji zpět do zařízení.
7. Odšroubujte a odstraňte filtr čerpadla proti směru hodinových ručiček (Obr. 8-12).
8. Odstraňte usazeniny a nečistoty (obr. 8-13).

9. Opatrně vyčistěte filtr čerpadla, např. pomocí tekoucí vody (Obr. 8-14).
10. Důkladně ho umístěte zpět (obr. 8-15).
11. Zavřete servisní klapku.



VÝSTRAHA!

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nepoškozené. Pokud je víko zcela utažené, může dojít k úniku vody.
- Filtr musí být na svém místě, jinak může docházet k únikům.

Hodně vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez zvláštní kvalifikace. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAŽNICKÝ SERVIS.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.

9.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informace týkající se pracího cyklu. Není třeba provádět žádné opatření.

Kód	Odkaz
1:25	Zbývajcí čas praní bude trvat 1 hodinu a 25 minut
6:30	Zbývajcí doba pracího cyklu včetně zvoleného zpoždění v konečném důsledku bude 6 hodin a 30 minut
P-- 1/2/3	Bylo vybráno 1/2/3 dodatečné máchání (viz FUNKČNÍ TLAČÍTKA "Máchání navíc").
End	Praní bylo ukončeno. Spotřebič se automaticky vypne.
CLot	Funkce dětské pojistky je aktivována
LoCl-	Dveře jsou zavřené kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo kvůli cyklu odstředování.
bEEP OFF	Bzučák je deaktivován
bEEP On	Bzučák je aktivován
SPEED UP	Funkce "Rychlé praní" byla aktivována

9.2 Řešení problémů s displejovými kódy

Problém	Příčina	Řešení
E1	Chyba vypouštění, voda není úplně vyčerpána do 6 minut	- Vyčistěte filtr čerpadla. - Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.
E2	Porucha uzamčení.	Správně zavřete dvířka.
E4	- Hladina vody není dosažena ani po 8 minutách. - Odtoková hadice má "samosifón".	- Ujistěte se, že kohoutek je zcela otevřený a tlak vody je normální. - Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.
EB	Porucha úrovně bezpečnostní hladiny vody.	Obratť se na poprodejní servis.

Problém	Příčina	Řešení
F3	• Porucha snímače teploty.	• Obratťe se na poprodejní servis.
F4	• Porucha ohřevu	• Obratťe se na poprodejní servis.
F7	• Porucha motoru.	• Obratťe se na poprodejní servis.
FR	• Snímače hladiny vody – chyba	• Obratťe se na poprodejní servis.
FE1 nebo FE2	• Nezvyklá chyba v komunikaci	• Obratťe se na poprodejní servis.
Unb	• Porucha nesymetrického zatížení.	• Zkontrolujte a vyvažte zatížení prádla v bubnu. Snižte množství prádla.

9.3 Řešení problémů bez displejových kódů

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	• Program ještě nebyl spuštěn. • Dveře nejsou správně zavřené. • Zařízení nebylo zapnuté. • Výpadek napájení. • Je aktivována dětská pojistka.	• Zkontrolujte program a spusťte jej. • Správně zavřete dveře. • Zapněte spotřebič. • Zkontrolujte zdroj napájení. • Deaktivujte dětskou pojistku.
Pračka se nenaplnila vodou.	• Není přísun vody. • Přívodní hadice je zalomená. • Filtr na přívodní hadici je zablokovaný. • Tlak vody je nižší než 0,03 MPa. • Dveře nejsou správně zavřené. • Porucha zásobování vodou.	• Zkontrolujte vodovodní ventil. • Zkontrolujte přívodní hadici. • Odblokujte filtr přívodní hadice. • Zkontrolujte tlak vody. • Správně zavřete dveře. • Zajistěte přísuv vody.
Pračka se během plnění vodou vypouští.	• Výška odtokové hadice je nižší než 80 cm. • Konec odtokové hadice zasahuje do vody.	• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice nezasahuje do vody.
Porucha vypouštění.	• Odtoková hadice je zablokovaná. • Filtr čerpadla je zablokovaný. • Konec odtokové hadice je vyšší než 100 cm nad úroveň podlahy.	• Odblokujte odtokovou hadici. • Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována.
Silné vibrace během odstředování.	• Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. • Spotřebič není ve stabilní pozici. • Spotřebič je nesprávně naplněn.	• Odstraňte všechny přepravní šrouby. • Zajistěte stabilní podlahu a vyrovnanou polohu. • Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Proces se zastavil před dokončením pracího cyklu.	• Porucha vody nebo elektrická porucha.	• Zkontrolujte napájení a přísuv vody.

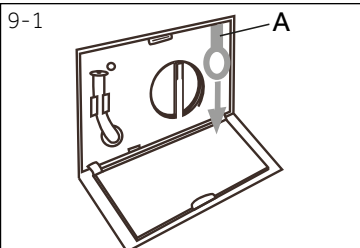
Problém	Příčina	Řešení
Proces se po uplynutí určité doby zastaví.	- Spotřebič zobrazuje chybový kód. - Problém vznikl způsobem zatížení. - Program provádí cyklus namáčení.	- Zkontrolujte zobrazené kódy. - Snižte nebo upravte zatížení. - Zrušte program a restartujte.
Bubnem a/nebo zásuvkou na prací prostředek se vznáší nadbytečná pěna.	- Prací prostředek je nevhodný. - Nadměrné použití pracího prostředku.	- Zkontrolujte doporučení pracích prostředků. - Snižte množství pracího prostředku.
Automatické nastavení doby praní.	Doba trvání programu praní bude upravena.	To je normální a neovlivňuje funkčnost.
Odstředování selhalo.	Špatné vyvážení prádla.	Zkontrolujte náplň spotřebiče a prádla a znovu spusťte program odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	- Stupeň znečištění nesouhlasí s vybraným programem. - Množství pracích prostředků nebylo dostatečné. - Maximální zatížení bylo překročeno. - Prádlo bylo v bubnu rozmístěno nerovnoměrně.	- Vyberte jiný program. - Zvolte prací prostředek podle stupně znečištění a podle specifikací výrobce. - Snižte množství náplně. - Uvolněte prádlo.
Na prádle se nacházejí zbytky pracího prášku.	Nerozpustné částice prášku mohou zůstat jako bílé skvrny na prádle.	- Proveďte máchání navíc. - Pokuste se odstranit tečky ze suchého prádla. - Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle se nacházejí šedé skvrny.	Jsou způsobeny tuky, jako jsou oleje, krémy nebo masti.	Ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.



Poznámka: Tvorba pěny

Pokud se během cyklu odstředování zjistí příliš mnoho pěny, motor se zastaví a aktivuje se vypouštěcí čerpadlo na dobu 90 sekund. Pokud toto odstranění pěny selže až 3-rát, program se ukončí bez odstředování.

Pokud se chybové hlášení objeví i po přijatých opatřeních, vypněte spotřebič, odpojte napájecí zdroj a obraťte se na zákaznickou službu.



9.4 V případě výpadku proudu

Aktuální program a jeho nastavení se uloží. Po obnovení napájení se obnoví provoz.

V případě výpadku napájení během chodu programu zůstanou dveře mechanicky zablokované. Pokud chcete prádlo odstranit, hladina vody nesmí být viditelná ve skleněných dvířkách. - Nebezpečí opaření!

- ▶ Snižte hladinu vody podle kroků 1 až 6 v kapitole PÉČE A ČISTĚNÍ (FILTR ČERPADLA).
- ▶ Zatáhněte páčku (A) pod servisní kládkou (Obr. 9-1), dokud se dveře nedojde k odemknutí jemným kliknutím.
- ▶ Upevněte všechny díly a zavřete servisní kládku.

10.1 Příprava

- Vyměňte spotřebič z obalu.
- Odstraňte veškerý obalový materiál včetně polystyrénového podkladu, uložte je mimo dosah dětí. Během otevírání balení mohou být na plastovém sáčku a na otvoru viditelné kapky vody. Je to běžný jev, který je výsledkem vodních zkoušek v továrně.



Poznámka: Zneškodňování obalů

Všechny obalové materiály udržujte mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

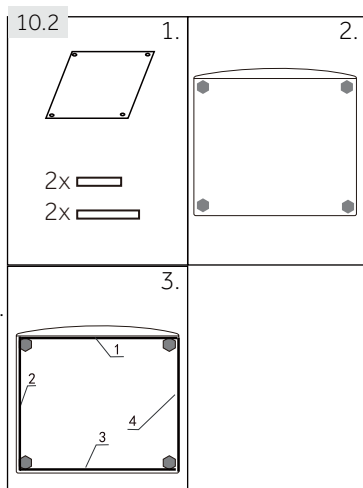
10.2. DOPLNĚK:

Pokyny k instalaci podložky pro snížení hluku

1. Po rozbalení pračky naleznete v balení podložku pro snížení hluku (Obr.. 10.2)
2. Opatrně položte pračku na její zadní stranu tak, aby spodní část spodní část směřovala k vám. Následně odšroubujte 4 šrouby/nožky
3. Z podložky pro snížení hluku odstraňte ochrannou vrstvu oboustranné lepicí fólie. Umístěte podložku na spodní část pračky. Dvě delší oboustranné pásy přilepte na pozice 1 a 3, kratší na pozice 2 a 4.

Doporučení:

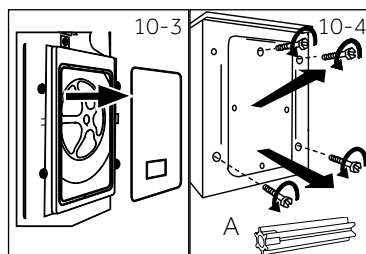
Instalace podložky pro snížení hluku je volitelné a může vám pomoci ve snížení hluku. Podložku nainstalujte dle vlastního uvážení.

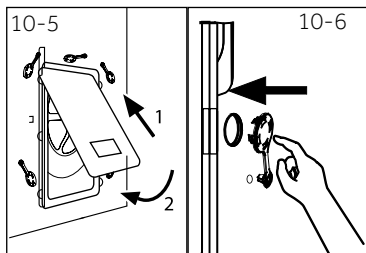


10.3 Odstraňte přepravní šrouby

Přepravní šrouby jsou určeny k upínání antivibračních komponentů uvnitř spotřebiče během přepravy pro zabránění poškození vnitřku spotřebiče.

1. Odstraňte zadní kryt (Obr. 10-3).
2. Odstraňte všechny 4 šrouby na zadní straně a vytáhněte plastové rozpěry (A) z vnitřní strany pračky (Obr. 10-4).





3. Vratte zpět zadní kryt jeho vložení do dvou mezer, aby jeho konvexnost směřovala směrem ven (Obr.10-5).
4. Vypňte zbývající díry zaslepovacími zátkami (Obr. 10-6).



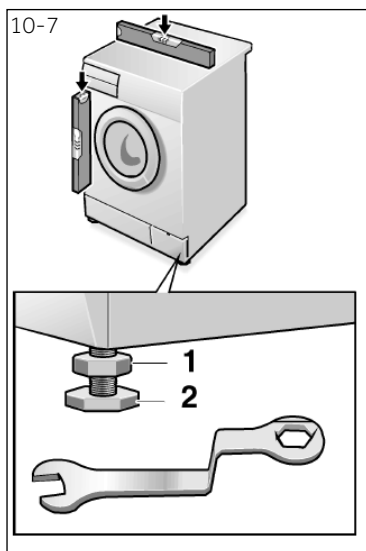
Poznámka: Odložte je na bezpečné místo

Odložte přepravní šrouby na bezpečné místo pro pozdější použití. Vždy, když se spotřebič přestěhuje, nejprve znovu nainstalujte šrouby.

10.4 Stěhování spotřebiče

Chcete-li spotřebič přesunout na vzdálené místo, aby nedošlo k poškození, vložte zpět přepravní šrouby odstraněné před instalací:

1. Odstraňte uzavírací zátky.
2. Odstraňte zadní kryt
3. Vložte plastové rozpěry a přepravní šrouby.
4. Utáhněte šrouby klíčem.
5. Namontujte zadní kryt.



10.5 Umístění spotřebiče

Nastavte všechny nohy (Obr.10-7), abyste dosáhli úplnou vodorovnou polohu. Tím se během používání minimalizují vibrace a také hluk. Sníží se i opotřebení. Pro nastavení doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být co nejstabilnější a rovná.

1. Uvolněte pojistnou matici (1) pomocí klíče.
2. Výšku nastavte otáčením nožičky (2).
3. Utáhněte pojistnou matici (1) ke krytu.

10.6 Připojení odtoku vody

Správně namontujte hadici na vypouštění vody do potrubí. Hadice musí v jednom bodě dosáhnout výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní čarou spotřebiče! Pokud je to možné, vždy držte odtokovou hadici upevněnou na sponě na spotřebiči.



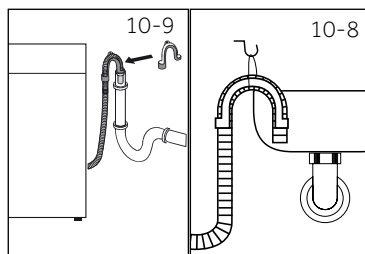
UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Pro připojení používejte pouze dodanou sadu hadic.
- ▶ Nikdy nepoužívejte staré sady hadic!
- ▶ Připojujte pouze k přípojce se studenou vodou.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a průzračná.

Jsou možná následující spojení:

10.6.1 Odtoková hadice do umyvadla

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici pomocí U držáku přes okraj umyvadla s přiměřenou velikostí (Obr. 10-8).
- ▶ Chraňte U držák dostatečně proti sklouznutí.

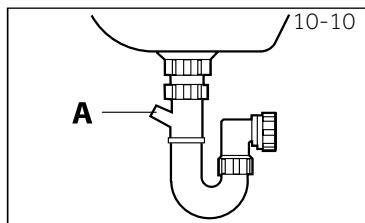


10.6.2 Odtoková hadice pro připojení do odpadního potrubí

- ▶ Vnitřní průměr stojícího potrubí s odvzdušňovacím otvorem musí být minimálně 40 mm.
- ▶ Zasuňte odtokovou hadici na cca. 80 mm do potrubí odpadní vody.
- ▶ Připojte U držák a dostatečně ho zajistěte (Obr.10-9).

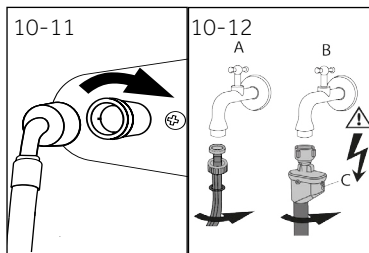
10.6.3 Odtoková hadice do přípojky umyvadla

- ▶ Připojení musí být umístěno nad sifonem
- ▶ Připojení kužele je obvykle uzavřené podložkou (A). Odstraňte ho, abyste zabránili jakékoliv poru-



VÝSTRAHA!

- ▶ Odtoková hadice by neměla být ponořena do vody a měla by být bezpečně přichycena a bez úniku vody. Pokud je vypouštěcí hadice umístěna na zemi nebo pokud je potrubí ve výšce menší než 80 cm, pračka se při plnění (samozaplnění) nepřetržitě vypouští.
- ▶ Odtoková hadice se nesmí prodlužovat. Pokud je to nutné, kontaktujte poprodejní servis.



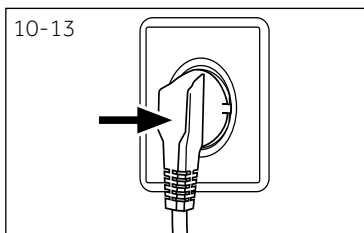
10.7 Připojení Čerstvé vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte hadici pro přívod vody se zkoseným koncem k spotřebiči (Obr.10-11). Utáhněte závit ručně.
2. Druhý konec připojte k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (Obr.10-12).

Poznámka: Aqua-stop-systém:

Některé modely jsou vybaveny přívodní hadicí (B). Aqua-stop systém chrání před poškozením vodou automatickým přerušením dodávky čerstvé vody v případě úniku vody z hadice. Je označen červenou značkou (C). Hadice musí být vyměněna.



10.8 Elektrické připojení

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají výkonostnímu štítku.
- ▶ Je síťová zásuvka uzemněna a není použita žádná vícenásobná zástrčka nebo rozšíření.
- ▶ se zástrčka a zásuvka přesně shodují.
- ▶ **Pouze Spojené království:** Spojka UK splňuje požadavky normy BS1363.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (Obr.10-13).

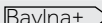
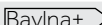
UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Zajistěte, aby všechny přípojky (napájecí, odtokové hadice a hadice pro čerstvou vodu) byly pevné, suché a nepropustné!
- ▶ Dávejte pozor, aby tyto části nebyly nikdy rozdrcené, zalomené nebo zkroucené
- ▶ Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej, aby se předešlo nebezpečí, vyměnit servisní zástupce (viz záruční karta).

Poznámka: Hygiena

Po každé instalaci nebo po delším období nepoužívání, před prvním použitím a při běžné údržbě spusťte program HYGIENICKÝ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku (2) nebo se speciálním čističem praček, pro odstranění případných usazenin.

11.1 List výrobku podle nařízení EU č. 1061/2010

Název dodavatele nebo ochranná známka	Haier
Identifikátor modelu dodavatele	HW70-BP1439
Jmenovitá kapacita (kg)	7
Třída energetické účinnosti	A+++
Spotřeba energie za rok (AE_c v kWh/rok) ¹⁾	105
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu 60°C, plné zatížení (kWh/cykus)	0,52
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu 60°C, poloviční zatížení (kWh/cykus)	0,53
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu 40°C, poloviční zatížení (kWh/cykus)	0,36
Vážená spotřeba energie v režimu vypnutí (W)	0,4
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu (W)	0,47
Roční spotřeba vody (AW_c v l/rok) ²⁾	8228
Třída účinnosti sušení při odstředování ³⁾	B
Max. rychlost odstředování (ot/min) ⁴⁾	1400
Zbývá vlhkost (%) ⁴⁾	53
Standardní program pro bavlnu 60 °C ⁵⁾	 +  + max odstředování
Standardní program pro bavlnu 40°C ⁵⁾	 +  + max odstředování
Doba trvání programu bavlny 60 °C plné zatížení (min)	290
Doba trvání programu bavlny 60 °C částečné zatížení (min)	295
Doba trvání programu bavlny 40°C částečné zatížení (min)	295
Doba trvání režimu ponechání v zapnutém stavu (T_1 v min) ⁶⁾	3
Vzdušný akustický šum (praní/odstředování) v dB (A) pro 1pW ⁷⁾	54/74
Typ	volně stojící

- 1) Na základě 220 standardních pracích cyklů pro bavlněné programy při 60 °C a 40 °C při plném a částečném zatížení a spotřeby v režimech nízké spotřeby. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak se spotřebič používá.
- 2) Na základě 220 standardních pracích cyklů pro bavlněné programy při 60 °C a 40 °C při plném a částečném zatížení. Skutečná spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá.
- 3) Třída G je nejméně účinná a třída A je nejeefektivnější.
- 4) Na základě standardního programu pro bavlnu při 60 °C při plném zatížení a standardního programu pro bavlnu při 40 °C při částečném zatížení.
- 5) "Standardní program pro bavlnu při 60 °C" a "Standardní program pro bavlnu při 40 °C" jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na štítku a v příručce. Tyto programy jsou vhodné pro praní obvykle znečištěného bavlněného prádla a jsou to nejeefektivnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody.
- 6) V případě, že existuje systém managementu napájení.
- 7) Na základě standardního programu pro bavlnu při 60 °C při plném zatížení.

11.2 Doplňkové technické údaje

	HW70-BP1439
Rozměry (V x Š x H mm)	850X595X460
Napětí ve V	220-240 V~/50Hz
Proud v A	10
Maximální výkon ve W	1900
Tlak vody v MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Čistá hmotnost v kg	64

11.3 Normy a směrnice



Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.
Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ oddíl Service & Support na stránkách www.haier.com, kde můžete najít telefonní čísla a můžete aktivovat váš servisní požadavek.

Ještě, než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.

Informace najdete na výkonnostním štítku.

Model _____ Výrobní číslo. _____

Zkontrolujte také Záruční list, který je dodáván spolu se spotřebičem pro případ reklamace.

Pro všeobecné obchodní otázky vyhledejte naše níže uvedené evropské adresy.

Evropské adresy Haier			
Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Polsko Česko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Pro více informací prosím jděte na www.haier.com

HWX0-BP1439_CZ_V02_190311

Haier

0020506943WB